

## 23. TOURING - TROPHY 2011

### Einladung

Welcome in Biel

Im Namen des OKs und als Präsident des CC Touring-Biel heisse ich Sie in Biel herzlich willkommen zur

#### 23. TOURING-TROPHY.

Wer an diesem Turnier schon teilgenommen hat weiss, welch spannende und hochstehende Spiele ausgetragen werden. Wer zum ersten Mal die Anmeldung ausfüllt, kann sich auf tolle Games freuen.

Die sportlichen Uhren unseres Hauptsponsors CERTINA bleiben uns erhalten. So ist es uns wieder möglich, Uhren im Wert von CHF 25'000.00 und zusätzlich Barpreise und Reisegutscheine im Wert von CHF 4'000.00 bereit zu stellen.

Die Teilnehmerzahl ist wie immer auf 30 Teams beschränkt. Die ersten drei

Runden werden am Freitag ab 12h ausgetragen. Das Nenngeld beträgt CHF 400.00. Nebst mit tollen Preisen möchten wir das Turnier auch kulinarisch und kulturell bereichern. Mittel unserer Donatorenvereinigung „Club 13“ erlauben uns, Ihnen traditionsgemäss am Freitag Abend ein unvergessliches Soirée zu garantieren.

Nach Erhalt Ihrer Anmeldung erhalten Sie das detaillierte Programm mit den Gruppeneinteilungen und den genauen Spielzeiten.

Weitere Informationen finden Sie unter: [www.curling-bieltouring.ch](http://www.curling-bieltouring.ch)

Wir freuen uns darauf, wieder einen Mix aus ambitionierten und weniger erfolgsorientierten Teams aus aller Welt und aus der Region an der Touring Trophy begrüssen zu dürfen.

Mändu Vögli  
Präsident CC Touring-Biel

## 23. TOURING - TROPHY 2011



### See you on the ice

Natürlich möchten wir bei der **23. TOURING-TROPHY 2011** in Biel dabei sein und hoffen mit folgendem Team auf Losglück und schöne Spiele:

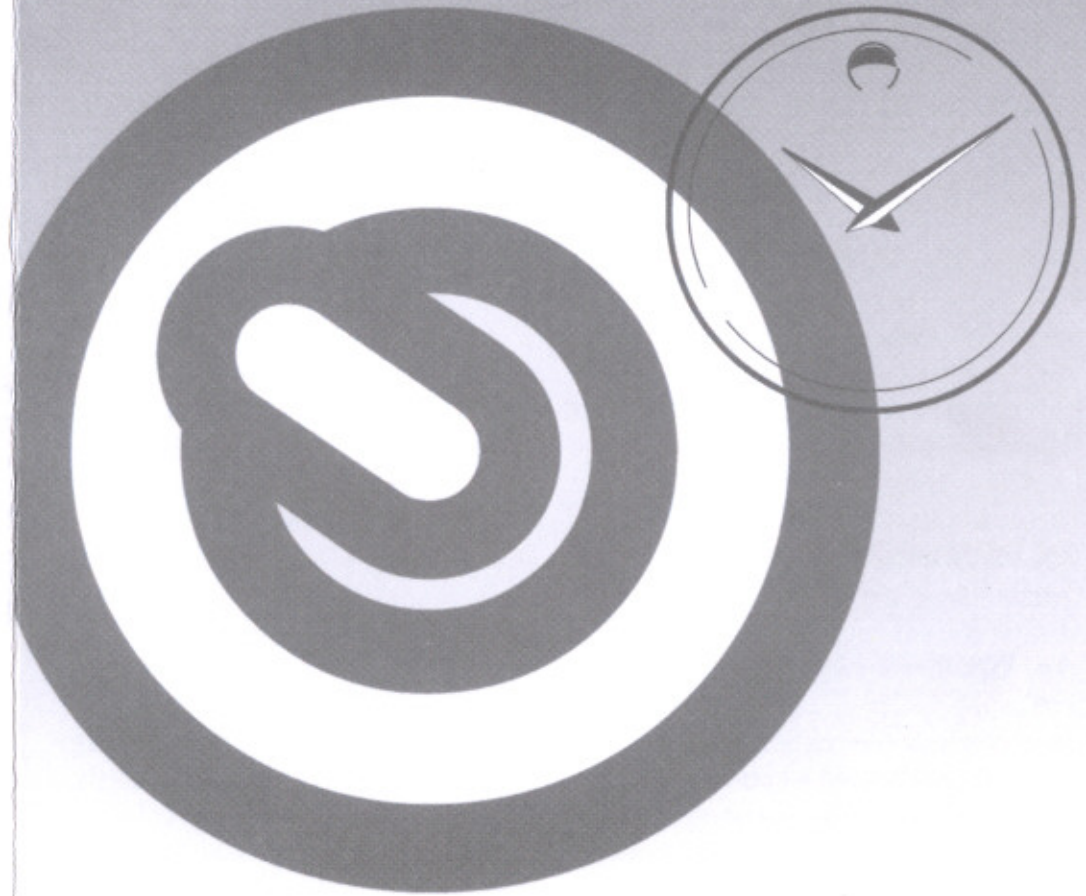
CC: \_\_\_\_\_  
Lead: \_\_\_\_\_  
Second: \_\_\_\_\_  
Third: \_\_\_\_\_  
Skip: \_\_\_\_\_  
Kontaktadresse: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
Tel.und E-Mail: \_\_\_\_\_

**Berücksichtigt werden die ersten 30 Anmeldungen bis spätestens 11. Oktober 2011.**

Tel. 032 322 01 01 · Fax 032 341 79 71 · E-Mail: [h.voegtli@aurumconsult.ch](mailto:h.voegtli@aurumconsult.ch)



23. TOURING - TROPHY  
28./29./30. Oktober 2011



**CC Touring-Biel  
Hermann Vögli  
im Feld 2**

**3273 Kappelen**

CC Touring-Biel Weltmeister 1992  
CC Touring-Biel Vize-Weltmeister 2001  
CC Touring-Biel Olympia-Bronze 2002

